



*El Sistema de Protección y Defensa de Carolina del Sur*

**3710 LANDMARK DRIVE, SUITE 208, COLUMBIA, SC 29204**  
**803-782-0639; FAX 803-790-1946**  
**LLAMADA GRATUITA DE SC: 1-866-275-7273 (VOZ) y 1-866-232-4525 (TTY)**  
Correo electrónico: [info@pandasc.org](mailto:info@pandasc.org)  
Página de web: [www.pandasc.org](http://www.pandasc.org)

## **HOJA INFORMATIVA**

### **Una Guía de Recursos para Carolinianos del Sur con Lesiones Cerebrales Traumáticas (TBI)**

**(A Resource Guide for South Carolinians with Traumatic Brain Injuries (TBI))**

---

*Se puede acceder a esta guía en nuestro sitio web [www.pandasc.org](http://www.pandasc.org) consulte la pestaña de Recursos.*

### **Coordinación de Servicios y Servicios Relacionados**

#### **División de Lesión de Cabeza y Médula Espinal (HASCI)**

#### **Departamento de Discapacidades y Necesidades Especiales (DDSN)**

#### **(Head and Spinal Cord Injury (HASCI) Division)**

#### **Department of Disabilities and Special Needs (DDSN))**

PO Box 4706

Columbia, SC 29240

803-898-9798 (División HASCI);

1-866-867-3864 (Información y referencia gratuita)

[www.ddsn.sc.gov](http://www.ddsn.sc.gov)

La división HASCI de DDSN proporciona servicios a personas con lesiones en la cabeza y la médula espinal. Los servicios proporcionados pueden incluir coordinación de servicios, información y referencia, modificaciones en el hogar y tecnología de asistencia, asistencia personal y servicios y apoyo para mejorar el funcionamiento, aumentar la productividad y promover la autodeterminación. **Para solicitar servicios a través de la división HASCI, comuníquese con** evaluación DDSN al 1-800-289-7012 o comience la auto-evaluación en: <http://www.ddsn.sc.gov/apply/Pages/default.aspx>.

Dependiendo de la gravedad de su discapacidad, los niños y adultos jóvenes con una lesión cerebral antes de los 22 años pueden recibir servicios a través de la División de Discapacidad Intelectual y Discapacidades Relacionadas (ID/RD, por sus siglas en inglés) de DDSN. Utilice el mismo proceso de solicitud para HASCI llamando al 1-800-289-7012 o comience la auto-

evaluación en: <http://www.ddsn.sc.gov/apply/Pages/default.aspx>. Cualquier niño que tenga menos de 36 meses de edad y tenga una lesión cerebral debe solicitar los servicios a través de First Steps / BabyNet al 1-877-621-0865.

Durante el proceso de solicitud, los individuos o sus guardianes deben declarar su preferencia por los servicios de HASCI o ID/RD. Esta preferencia es considerada por el equipo de evaluación, sin embargo, el nivel de funcionamiento actual del niño como es documentado en las evaluaciones, las evaluaciones y los expedientes médicos / escolares pueden determinar en última instancia si el niño es considerado elegible bajo HASCI o ID/RD. Individuos que califican para la División ID/RD pueden ser elegibles para servicios adicionales que generalmente no están disponibles para los clientes de HASCI. Estos servicios incluyen la habilitación residencial y servicios de apoyo de comportamiento.

### **Servicios de Exención de Medicaid Proporcionados a través DDSN**

Las personas de hasta 65 años de edad que sean elegibles para Medicaid y que requieran el nivel de cuidado proporcionado en una residencia de ancianos o un Centro de Atención Intermedia para Personas con Discapacidad Intelectual (ICF/ID, por sus siglas en inglés) pueden ser elegibles para la exención de Medicaid de HASCI. Los servicios prestados bajo la exención pueden incluir servicios de asistencia y asistencia personal, cuidado temporales, algunos cuidados de enfermería, medicamentos prescritos, suministros y adaptaciones especializadas, terapia de comunicación, servicios psicológicos y de comportamiento, Sistema de Respuesta Personal de Emergencia, habilitación residencial y diurna, Terapia ocupacional, servicios pre vocacionales y empleo apoyado. La exención de HASCI NO proporciona alojamiento, habitación y comida, supervisión general o atención las 24 horas.

Las personas que están interesadas en la exención de Medicaid deben solicitar servicios de exención a través de su coordinador de servicios o al solicitar servicios a través de la División HASCI.

## **Asociaciones Estatales y Nacionales de Lesiones Cerebrales**

### **Asociación de Lesiones Cerebrales de Carolina del Sur (Brain Injury Association of South Carolina)**

121 Executive Center Drive, Ste. 135, Columbia, SC 29210

Teléfonos: 803-731-9823 línea Gratuita: 1-877-TBI-FACT (en-estado)

Fax: 803-681-0096

Correo electrónico del Director Ejecutivo: [jdavis.biasc@gmail.com](mailto:jdavis.biasc@gmail.com)

Correo electrónico del Coordinador de Alcance: [bspaulding.biasc@gmail.com](mailto:bspaulding.biasc@gmail.com)

<http://www.biausa.org/sc/>

**Asociación de Lesiones Cerebrales de América  
(Brain Injury Association of America)**

1608 Spring Hill Road, Suite 110

Vienna, VA 22182

703-761-0750

1-800-444-6443 (Centro Nacional de Información sobre Lesiones Cerebrales)

[www.biausa.org](http://www.biausa.org)

La Asociación de Lesiones Cerebrales de América (BIAA, por sus siglas en inglés) y sus afiliados en todo el país trabajan para promover la ayuda, la esperanza y la curación para las personas con lesión cerebral, miembros de la familia y aquellos que son afectados por lesión cerebral. BIAA ofrece un Centro Nacional de Información sobre Lesiones Cerebrales gratuito (800-444-6443), que la gente puede contactar para obtener acceso a información sobre lesiones cerebrales y recursos locales. BIAA ofrece un boletín trimestral, *THE Challenge!* Tanto en forma impresa como electrónica a través del sitio web de BIAA. BIAA también ofrece oportunidades educativas tanto para los miembros de la familia como para los profesionales a través de una variedad de series de seminarios en la web ofrecida a lo largo del año. El contacto con los afiliados del estado de BIAA está disponible a través del sitio web de BIAA: <http://www.biausa.org/state-affiliates.htm>.

**Grupos de Apoyo de Lesiones Cerebrales de CS**

(Si se necesita información de contacto adicional sobre un grupo de apoyo local, comuníquese con la Asociación de Lesiones Cerebrales de CS-vea la página 2)

**Aiken Grupo de Apoyo-CSRA Dream Catchers "Zona Central del Río Savannah"**

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: Vincent Village en North Augusta en la Club House  
218 West Five Notch Road, North Augusta, SC

Tiempo de reunión: 1er lunes de cada mes, 6:00 p.m. – 7:30 p.m.

Persona de contacto: Les Paul Morgan; Correo electrónico: [mycometpatrol@bellsouth.net](mailto:mycometpatrol@bellsouth.net)

Teléfono: 866-793-3407 o 803-279-9611

Persona de Contacto: Cindy Milstead-Anzek; Correo electrónico:

[cmilstead@waltonoptions.org](mailto:cmilstead@waltonoptions.org)

Teléfono: 803-279-9611

<https://www.facebook.com/groups/csradreamcatchers/>

**Anderson, Oconee, Pickens (AOP) Grupo de Apoyo de Lesiones Cerebrales y Grupo de Recreación**

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: AnMed Rehab Hospital

1 Springback Way, Anderson, SC

Tiempo de reunión: 2º lunes de cada mes, 12 mediodía

Reunión Trimestral del Grupo de Apoyo: Anderson County Disabilities and Special Needs Board

214 McGee Road, Anderson, SC

Tiempo de Reunión: 2º lunes de marzo, junio, septiembre y diciembre, 5:30 p.m.

Lugar de Reunión del Grupo Recreativo: AnMed Rehab Hospital

1 Springback Way, Anderson, SC

Tiempo de reunión: Cada lunes, 11:00 a.m. – 1:00 p.m.

Persona de Contacto: Richard DuBose; Correo electrónico: [rndubose@gmail.com](mailto:rndubose@gmail.com)

Persona de Contacto: Candy Jones; Correo electrónico: [candyjones@acdsnb.org](mailto:candyjones@acdsnb.org);

Teléfono: 864-260-4529

<http://aoptbi.weebly.com>

### **Grupo de Apoyo de Lesiones de Cabeza de Charleston-Trident**

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: Bon Secours St. Francis Hospital, 2095 Henry Tecklenburg Drive, Charleston, S.C., 29414-5733, Salon#1

Tiempo de reunión: 1er martes de cada mes, 7:00 p.m. – 8:30 p.m.

Persona de Contacto: Robert Durland Sr.; Correo electrónico: [thisgsc@gmail.com](mailto:thisgsc@gmail.com)

Teléfono: 843-822-1967

<http://www.thisg.net/>

### **Conway / Myrtle Beach-Grupo de Apoyo de Lesiones Cerebrales de la Grand Strand**

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: New Horizons Center

150 Waccamaw Medical Park Court, Conway, SC

Tiempo de reunión: 3er jueves de cada mes, 12 mediodía (Almuerzo y reunión)

Persona de Contacto: Ellen Leftwich; Correo electrónico: [leftwich@sccoast.net](mailto:leftwich@sccoast.net)

Teléfono: 843-349-7250

### **Grupo de Apoyo de Lesiones Cerebrales de Columbia**

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: HealthSouth Rehabilitation Hospital

2935 Colonial Drive, Columbia, SC

Thomas Norris Educational Conference Center (Enfrente de la cafetería)

Tiempo de reunión: 1er jueves de cada mes, 6:00 p.m. – 7:30 p.m.

Persona de Contacto: Janet Hinson; Correo electrónico: [jhinson789@aol.com](mailto:jhinson789@aol.com)

Teléfono: 803-788-5696

Persona de Contacto: Robert Hinson; Correo electrónico: [rhinson18@aol.com](mailto:rhinson18@aol.com)

Teléfono: 803-206-0945

### **Grupo de Apoyo de Lesiones Cerebrales de Greenville**

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: HASCI (Lesión de la cabeza y médula espinal) Resource Center

Greenville County Disabilities and Special Needs Board

McAlister Square, Suite B-6, 225 S. Pleasantburg Drive, Greenville, SC

Reunión #1: Sobreviviente, familia y amigos

Tiempo de Reunión: 1er martes de la mayoría de los meses, 7:00 p.m. - 8:30 p.m.

Reunión #2: Grupo de Cuidadores / Padres

Tiempo de Reunión: Por Determinar - Póngase en contacto con uno de los nombres de contacto a continuación para obtener más información.

Persona de Contacto: Anne and Richard Medlock; Correo electrónico:

[greenvilletbi@gmail.com](mailto:greenvilletbi@gmail.com)

Teléfono: 864-230-7821 and 864-230-7820

Persona de Contacto: Kay Brooks; Correo electrónico: [Kbrooks@gcdsnb.org](mailto:Kbrooks@gcdsnb.org)  
Teléfono: 864-679-2400 x3711  
[www.facebook.com/gcdsnbhasci](http://www.facebook.com/gcdsnbhasci)

### **Grupo de Apoyo de Lesiones Cerebrales de Greenwood**

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: Greenwood Regional Rehabilitation Hospital  
Gardenia Room

1530 Parkway  
Greenwood, SC 29646

Tiempo de reunión: 3<sup>er</sup> martes de cada mes, 11:30 am- 1pm

Persona de Contacto: Alpana Pednekar; Correo electrónico:  
[alpanapednekar@ernesthealth.com](mailto:alpanapednekar@ernesthealth.com)

Teléfono: 864-330-1819; 864-330-1800

Persona de Contacto: Joyce Davis; Correo electrónico: [jdavis.biasc@gmail.com](mailto:jdavis.biasc@gmail.com)

Teléfono: 1-877-TBI-FACT

### **Grupo de Apoyo de Lesiones Cerebrales de Hartsville**

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: Hartsville Memorial Library  
147 W. College Avenue, Hartsville, SC

Tiempo de reunión: 2<sup>o</sup> martes de cada mes, 2:00 p.m. – 4:00 p.m.

Persona de Contacto: Danny Weaver; Correo electrónico: [weav2206@bellsouth.net](mailto:weav2206@bellsouth.net)

Teléfono: 843-861-5413

### **Grupo de Apoyo de Lesiones Cerebrales de Rock Hill**

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: HealthSouth Rehabilitation Hospital  
1795 Frank Gaston Blvd., Rm 200, Rock Hill, SC

Tiempo de reunión: 1<sup>er</sup> jueves de cada mes, 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

Persona de Contacto: Susan Mace; Correo electrónico: [smace94@aol.com](mailto:smace94@aol.com)

Persona de Contacto: BIASC; Correo electrónico: [jdavis.biasc@gmail.com](mailto:jdavis.biasc@gmail.com)

Teléfono: 803-731-9823

### **Spartanburg / Lyman Grupo de Apoyo por Lesiones Cerebrales**

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: Bryant Center  
SC Vocational Rehabilitation Department

180 Groce Road, Lyman, SC

Lugar de Reunión del Grupo de Apoyo: 2<sup>o</sup> martes de cada mes, 6:30 p.m. – 8:00 p.m.

Persona de Contacto: Tanya Lambert; Correo electrónico: [tlambert1@scvrd.state.sc.us](mailto:tlambert1@scvrd.state.sc.us)

Teléfono: 864-249-8048 o 864-249-8030

Persona de Contacto: Nickole Gilliam; Correo electrónico: [ngilliam@scvrd.state.sc.us](mailto:ngilliam@scvrd.state.sc.us)

Teléfono: 864-249-8043 o 864-249-8030

\*\* Si no hay un grupo de apoyo activo en la lista de su comunidad y usted está interesado en tener uno para asistir, por favor contacte BIASC.

Persona de Contacto: Joyce Davis; Correo electrónico: [jdavis.biasc@gmail.com](mailto:jdavis.biasc@gmail.com)

Teléfono: 803-731-9823

## **Asistencia Vocacional**

### **SC Vocational Rehabilitation Department (en todo el estado)**

Oficina principal:

1410 Boston Avenue

West Columbia, South Carolina, 29171-0015

803-896-6500 (Voz)

803-896-6553 (TTY)

1-800-832-7526 (Línea gratuita)

[www.scvrd.net](http://www.scvrd.net)

El programa de Lesiones Cerebrales del Departamento de Rehabilitación Vocacional de CS ayuda a las personas a identificar las barreras del empleo y a desarrollar estrategias conductuales y compensatorias para mejorar su desempeño relacionado con el trabajo. Todos los participantes reciben una evaluación completa que incluye evaluaciones vocacionales y psicológicas, terapia física, terapia ocupacional, orientación nutricional e instrucción de ejercicios y de acondicionamientos físicos. Sobre la base de los resultados de la evaluación, así como de la retroalimentación del cliente y de los miembros de la familia, se desarrolla un plan de gestión conductual y profesional.

## **Asistencia para la Vida Independiente**

### **Centers for Independent Living**

Los Centros para la Vida Independiente son entidades privadas, sin fines de lucro y controladas por el consumidor que proporcionan servicios de Vida Independiente (IL, por sus siglas en inglés) no residenciales y no médicos para personas de todas las edades con todo tipo de discapacidades. Los siguientes servicios son ofrecidos: apoyo, enseñanza de habilidades de vida independiente, consejería de compañeros, Apoyo e información y referencia en condados en Carolina del Sur.

**Able South Carolina** (que sirve 23 condados en centro y norte de CS:

Abbeville, Anderson, Cherokee, Chester, Clarendon, Calhoun, Fairfield , Greenville,

Greenwood Kershaw, Laurens, Lee, Lexington, Newberry, Oconee, Orangeburg, Pickens

Richland, Saluda Spartanburg, Sumter, Union, York)

Oficina de Columbia:

136 Stonemark Lane, Suite 100

Columbia, SC 29210

1-800-681-6805 (Línea gratis, Voz)

803-779-5121 (Voz)

803-779-0949 (TTY)

Oficina de Greenville:  
330 Pelham Road, Suite 100-A  
Greenville, SC 29615  
864-235-1421 (Voz)  
864-235-8798 (TTY)  
1-800-681-7715 (Línea gratis, Voz)  
<http://able-sc.org/>

**AccessAbility** (Sirviendo cinco condados en el estado Bajo y áreas vecinas: condados de Berkeley, Charleston, Dorchester, Orangeburg y Williamsburg)  
7944 Dorchester Road, Suite 5  
North Charleston, SC 29418  
843-225-5080  
843-225-0231 (TTY)  
1-866-874-7730 (línea gratis, Voz)  
[www.abilitysc.org](http://www.abilitysc.org)

**Walton Options for Independent Living** (Sirviendo cuatro condados en CS occidental: condados de Aiken, Barnwell, Edgefield y McCormick)  
514 West Avenue  
N. Augusta, SC 29841  
803-279-9611

Esta oficina provee servicios de Vivienda Independiente, Información y Referencia, Defensa y Apoyo de Compañeros, así como servir como la Oficina de Planificación y Asistencia de Incentivos Laborales para Carolinos del Sur en Seguro Social buscando información sobre el regreso al trabajo a través del programa WIPA.

Y

**Walton Options for Independent Living** (Sirviendo a tres condados en el bajo de CS: Condados de Bamberg, Beaufort y Colleton)  
2414 N. Jefferies Blvd  
Walterboro, SC 29488  
843-538-1600

Si bien esta oficina provee servicios de Vivienda Independiente, Defensa, Apoyo de Compañeros y Servicios de Información y Referencia, todas las consultas de servicios deben hacerse por cita solamente, ya que esta no es una ubicación de acceso directo en este momento. <http://www.waltonoptions.org/>

## **Asistencia Tecnológica Asistida**

### **South Carolina Assistive Technology Project**

Midlands Center  
8301 Farrow Rd  
Columbia, SC 29203  
803-935-5263  
1-800-915-4522 (línea gratis)  
[www.sc.edu/scatp](http://www.sc.edu/scatp)

Los servicios ofrecidos incluyen: equipo de demostración y centro de préstamos, capacitación sobre opciones de tecnología de asistencia para proveedores de servicios y consumidores, asistencia técnica por teléfono para personas con preguntas sobre recursos y opciones de tecnología de asistencia y asistencia técnica a equipos de evaluación de tecnología de asistencia.

Programa de Intercambio de Tecnología de Asistencia (equipo gratuito o asequible para personas con discapacidad):

<http://scatp.med.sc.edu/documents/AT%20Exchange%20Flyer.pdf>

## **Recursos para Niños**

### **Family Connection of South Carolina**

1800 St. Julian Place  
Suite 104  
Columbia, SC 29204  
803-252-0914  
1-800-578-8750 (línea gratis en Estado)  
1-888-808-7462 (español)  
Correo electrónico: [info@familyconnectionsc.org](mailto:info@familyconnectionsc.org)  
<http://www.familyconnectionsc.org>

Family Connection es una red de apoyo para familias que tienen hijos con necesidades especiales. Ellos igualan a los padres con otros padres veteranos que tienen hijos con preocupaciones y problemas similares. Family Connection es también el Centro de Entrenamiento de Padres designado federalmente para Carolina del Sur, brindando capacitación a los padres sobre los derechos educativos de los niños con discapacidades. Hay oficinas de Family Connection en Columbia, Greenville, Anderson, Spartanburg, Charleston y Rock Hill, con padres de apoyo en Carolina del Sur.



## **Protection and Advocacy for People with Disabilities, Inc. (P&A)**

3710 Landmark Drive, Suite 208

Columbia, SC 29204

803-782-0639 (Voz/TTY)

1-866-275-7273 línea gratis (En Estado - Voz)

1-866-232-4525 línea gratis (En Estado - TTY)

Correo electrónico: Info@pandasc.org

[www.pandasc.org](http://www.pandasc.org)

Nuestra organización, Protection and Advocacy for People with Disabilities, Inc., publica una serie de hojas informativas diseñadas para ayudar a las personas con discapacidades: <http://www.pandasc.org/resources/>. P&A ofrece servicios de información y referencia para ayudar a las personas con autodefensa. P&A también proporciona representación para casos individuales que requieren servicios adicionales para los clientes y sus familias. No cobramos por nuestros servicios.

## **Center for Parent Information and Resources (CPIR)**

El CPIR es un recurso central para Centros de Capacitación e Información para Padres (PTI, por sus siglas en inglés) y Centros Comunitarios de Recursos para Padres (CPRCs, por sus siglas en inglés), ofreciendo información y productos para ayudar a las familias de niños con discapacidades. El CPIR sirve como el hogar de muchos de los recursos desarrollados por NICHCY (por sus siglas en inglés), el Centro Nacional de Diseminación para Niños con Discapacidades. La financiación de NICHCY finalizó en octubre de 2013, pero muchos de sus productos y páginas web todavía se pueden encontrar aquí.

<http://www.parentcenterhub.org/>

<http://www.parentcenterhub.org/nichcy-resources/>

## **Sitios web relacionados**

### **Defense and Veterans Brain Injury Center (DVBIC)**

1-800-870-9244

1-866-966-1020 DVBIC Información y Referencia (24/7)

Correo electrónico: info@DVBIC.org

[www.dvbic.org](http://www.dvbic.org)

Establecido en 1992 como el Programa de Lesiones de Cabeza de Defensa y Veteranos (DVHIP, por sus siglas en inglés), la investigación clínica llevada a cabo por DVBIC ha llegado a definir la atención óptima para los supervivientes de TBI. La atención clínica y la investigación se lleva a cabo actualmente en siete centros militares y VA y un sitio de tratamiento civil. Los pacientes pueden ser referidos al DVBIC por la atención primaria y otros médicos / proveedores de atención médica, miembros de la familia o por auto-referencia.

## **Head Injury Hotline for Survivors**

Brain Injury Resource Center, P O Box 84151 Seattle, WA 98124

206-621-8558

Correo electrónico: [brain@headinjury.com](mailto:brain@headinjury.com)

[www.headinjury.com](http://www.headinjury.com)

Este sitio, que es mantenido por sobrevivientes de lesión cerebral, proporciona a los supervivientes ya sus familias información y apoyo.

## **National Association of State Head Injury Administrators (NASHIA)**

802-498-3349

Correo electrónico: [execdirector@nashia.org](mailto:execdirector@nashia.org)

[www.nashia.org](http://www.nashia.org)

Se puede descargar una serie de hojas informativas sobre TBI en inglés y español, incluyendo temas como Información sobre políticas, programas federales y estatales, oportunidades educativas y conferencias, entre otros.

## **TBI.org** (llamado anteriormente "The Perspectives Network")

Correo electrónico: [TPN@tbi.org](mailto:TPN@tbi.org)

[www.tbi.org](http://www.tbi.org)

Información y apoyo para sobrevivientes y familias.

**Si necesita información adicional, llame a P&A:**

**Línea gratuita a nivel estatal:**

**1-866-275-7273 (Voz gratuita) 1-866-232-4525 (TTY sin cargo)**

**En el área de Columbia: 1-803-782-0639 (Voz)**

También puede ver hojas informativas y artículos sobre temas de discapacidad en nuestro sitio web:

[www.pandasc.org](http://www.pandasc.org)

Esta publicación proporciona información legal, pero no pretende ser un asesoramiento legal. La información estaba basada en la ley en el momento en que fue escrita. Como la ley puede cambiar, comuníquese con P&A para obtener actualizaciones. P&A no discrimina por motivos de discapacidad, raza, color, credo, religión, género, edad, origen nacional, ascendencia, ciudadanía, estado de veterano, orientación sexual o cualquier otra clase protegida por la ley en la provisión de sus programas o servicios. Pete Cantrell es el coordinador designado de P&A para la Sec. 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973 y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades.

Esta publicación está financiada en parte por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (Administración para la Vida Comunitaria). Los contenidos no representan necesariamente las opiniones oficiales de la autoridad financiadora.

GEN Agosto 2018

Traducido/Translated August 2018

**Esta información está en el dominio público. Por favor, duplicar y distribuir ampliamente.**